

**ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.  
GENERAL

S/16294  
26 January 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: SPANISH

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 26 ЯНВАРЯ 1984 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству с тем, чтобы препроводить Вам ноту от 24 января 1984 года, направленную министром иностранных дел Республики Никарагуа Его Превосходительством г-ном Мигелем Д'Эското Брокманом министру иностранных дел Гондураса Его Превосходительству д-ру Эдгардо Пас Барника. Также прилагаю при этом сообщение, опубликованное министерством иностранных дел Никарагуа 24 января с.г.

"Обращаюсь к Вашему Превосходительству с тем, чтобы довести до Вашего сведения серьезные факты, которые я излагаю ниже.

Сегодня правительству Никарагуа стало известно о том, что лауреат Нобелевской премии мира 1980 года Адольфо Перес Эскивель публично заявил о том, что около 200 граждан Никарагуа из числа индейцев мискито были вероломно убиты гондурасским военным патрулем на границе между Никарагуа и Гондурасом. Кроме того, г-н Перес Эскивель утверждал, что это массовое убийство граждан из числа индейцев мискито произошло 6 января с.г., когда они пытались возвратиться на территорию Никарагуа.

Ввиду серьезности обвинения, сделанного лицом, моральный авторитет и международный престиж которого не могут быть поставлены под сомнение, и учитывая, что это обвинение соответствует другим обвинениям, касающимся массовых нарушений права на жизнь и доводимым до сведения правительства Никарагуа гражданами из числа индейцев мискито, которые смогли покинуть Гондурас и возвратиться на свою родину, правительство Никарагуа требует, чтобы правительство Гондураса провело в срочном порядке тщательное расследование с целью проверки вышеуказанного обвинения, и просит, кроме того, представить ему в самое ближайшее время информацию

о результатах этого расследования, а также о мерах, которые будут применены к виновным в этом геноциде".

Прошу распространить настоящую ноту и прилагаемое сообщение в качестве документа Совета Безопасности.

Хавьер ЧАМОРРО МОРА  
Посол

Постоянный представитель Никарагуа  
при Организации Объединенных Наций

/...

Приложение

Сообщение, опубликованное министерством иностранных  
дел Никарагуа от 24 января 1984 года

Министерство иностранных дел доводит до сведения общественности следующее:

Сегодня правительству Никарагуа стало известно о том, что лауреат Нобелевской премии мира Адольфо Перес Эскивель публично заявил, что 6 января с.г. около 200 граждан Никарагуа из числа индейцев мискито были вероломно убиты гондурасским военным патрулем на границе между Никарагуа и Гондурасом, когда они пытались возвратиться на территорию Никарагуа.

Ввиду серьезности вышеизложенных фактов правительство Никарагуа обратилось к Межамериканской комиссии по правам человека, Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Центру Организации Объединенных Наций по правам человека и другим неправительственным органам гуманитарного характера с просьбой об оказании сотрудничества в целях расследования обвинения, сделанного лауреатом Нобелевской премии мира, выражая в то же самое время серьезное беспокойство за жизнь граждан Никарагуа, которые находятся на территории Гондураса и желают возвратиться на свою родину.

Кроме того, министерство иностранных дел направило министру иностранных дел Гондураса ноту с требованием провести тщательное и исчерпывающее расследование вышеуказанных фактов.

-----